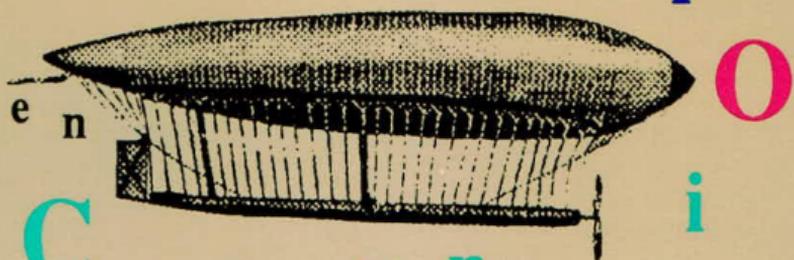


*La Fundación Vicente Huidobro  
tiene el agrado de invitar a usted  
a la inauguración del ENCUENTRO  
IBEROAMERICANO DE POESIA  
"Centenario del Natalicio de  
Vicente Huidobro",  
que se realizará el día 30 de  
agosto a las 19:30 horas en el  
Museo Nacional de Bellas Artes,  
Parque Forestal.*

*Se ofrecerá un vino de honor.*

*Santiago, 17 de agosto de 1993.*

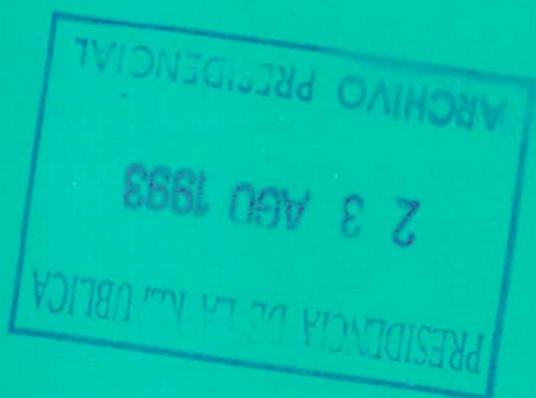
H u l d o B r



e n C o N t E n A r i

ENCUENTRO  
IBEROAMERICANO  
DE **P** OESIA

93/17018



## TOTAL

Basta ya de vuestros pedazos de hombre, de vuestros pequeños trozos de vida. Basta ya de cortar el hombre y la tierra y el mar y el cielo.

Basta de vuestros fragmentos y de vuestras pequeñas voces sutiles que hablan por una parte de vuestro corazón y por un dedo precioso.

No se puede fraccionar el hombre, porque hay todo el universo, las estrellas, las montañas, el mar, las selvas, el día y la noche.

Basta de vuestras guerras adentro de vuestra piel o algunos pasos más allá de vuestra piel.

El pecho contra la cabeza, la cabeza contra el pecho.

El ojo contra la oreja, la oreja contra el ojo.

El brazo derecho contra el brazo izquierdo, el brazo izquierdo contra el brazo derecho.

El sentimiento contra la razón, la razón contra el sentimiento.

El espíritu contra la materia, la materia contra el espíritu.

La realidad contra el sueño, el sueño contra la realidad.

Lo concreto contra lo abstracto, lo abstracto contra lo concreto.

El día contra la noche, la noche contra el día.

El Norte contra el Sur, el Sur contra el Norte.

¿No podéis dar un hombre, todo un hombre, un hombre entero?

El mundo está harto de vuestra voces de canario monocorde. Tenéis lengua de príncipes y es preciso tener lengua de hombre.

Es preferible oír los discursos de un picapedrero, porque él al menos siente su cólera y conoce su destino, él está en la pasión y quiere romper las limitaciones.

En cambio, vosotros no dáis la gran palabra que se mueve en su vientre. No sabéis revelarla.

La gran palabra que será el clamor del hombre en el infinito, que será el alarido de los continentes y los mares hacia el cielo embrujado y la tierra escamoteada, el canto del ser realizando su gran sueño, el canto de la nueva conciencia, el canto total del hombre total.

El mundo os vuelve las espaldas, poetas, porque vuestra lengua es demasiado diminuta, demasiado pegada a vuestro yo mezquino y más refinada que vuestros confites. Habéis perdido el sentido de la unidad, habéis olvidado el verbo creador.

El verbo cósmico, el verbo en el cual flotan los mundos. Porque al principio era el verbo y al fin será también el verbo.

Una voz grande y calma, fuerte y sin vanidad.

La voz de una nueva civilización naciente, la voz de un mundo de hombres y no de clases. Una voz de poeta que pertenece a la humanidad y no a cierto clan. Como especialista, tu primera especialidad, poeta, es ser humano, integralmente humano. No se trata de negar tu oficio, pero tu oficio es oficio de hombre y no de flor.

Ninguna castración interna del hombre ni tampoco del mundo externo. Ni castración espiritual ni castración social.

Después de tanta tesis y tanta antítesis, es preciso ahora la gran síntesis.

Nuestra época posee también sus bellas cabezas de algodón. De algodón con pretensiones explosivas, pero absolutamente hidrófilo.

¡Ah, ya sé! La medida, la famosa medida. Sois todos muy medidos. Si a veces esto no fuera un pretexto, si a veces ello no sirviera sino para esconder vuestro vacío.

Habéis nacido en la época en que se inventó el metro. Todos medís un metro sesenta y ocho, y tenéis miedo, miedo de romperos la cabeza contra el techo.

Pero necesitamos un hombre sin miedo. Queremos un ancho espíritu sintético, un hombre total, un hombre que refleje toda nuestra época, como esos grandes poetas que fueron la garganta de su siglo.

Lo esperamos con los oídos abiertos como los brazos del amor.

Vicente Huidobro

## POETAS EXTRANJEROS

- Argentina** ROBERTO JUARROZ  
TAMARA KAMENSZAIN  
FABIAN CASAS
- Brasil** THIAGO DE MELLO  
FERNANDO MENDES VIANNA  
DAVINO RIBEIRO DE SENA
- Bolivia** PEDRO SHIMOSE  
BLANCA WIETHUCHTER
- Colombia** JUAN G. COBO BORDA
- Cuba** ANGEL ESCOBAR
- Nicaragua** PABLO ANTONIO CUADRA
- Ecuador** JORGE ENRIQUE ADOUM
- El Salvador** ROBERTO ARMIJO  
CARLOS ERNESTO GARCIA
- España** ANTONI CLAPES  
BLANCA ANDREU  
ANA ROSSETTI
- Honduras** RIGOBERTO PAREDES
- México** CORAL BRACHO  
VICTOR M. MENDIOLA
- Paraguay** ELVIO ROMERO
- Portugal** EGITO GONÇALVES
- Puerto Rico** AUREA MARIA SOTOMAYOR
- Perú** ANTONIO CISNEROS  
MIGUEL ANGEL ZAPATA  
BLANCA VARELA  
JUAN CRISTOBAL
- Uruguay** EDUARDO MILAN
- Venezuela** GUILLERMO YEPES BOSCAN

## POETAS CHILENOS

NICANOR PARRA  
OSCAR HAHN  
EDUARDO LLANOS  
TERESA CALDERON  
ANDRES MORALES  
MALU URRIOLA  
ARMANDO URIBE  
MANUEL SILVA ACEVEDO  
FEDERICO SCHOPF  
TOMAS HARRIS  
ALEJANDRA BASUALTO  
MIGUEL ARTECHE  
JAIME QUEZADA  
FLORIDOR PEREZ  
DIEGO MAQUIEIRA  
ELICURA CHIHUAILAF  
ROSABETTI MUÑOZ  
ELVIRA HERNANDEZ  
ADAN MENDEZ  
GUILLERMO VALENZUELA  
JUAN EDUARDO CORREA  
ROBERTO MERINO  
CLEMENTE RIEDEMAN

93/7018

## AUSPICIADORES:

MINISTERIO DE EDUCACION / División Cultura

Ilustre Municipalidad de Santiago

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
MINISTERIO SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO  
FONDEC  
ESCONDIDA  
FALABELLA  
EL MERCURIO

UNIVERSIDAD DE CHILE  
UNIVERSIDAD DE VALPARAISO  
HOTEL PLAZA SAN FRANCISCO  
HOTEL FUNDADOR  
HOTEL CARRERA  
HOTEL GALERIAS  
HOTEL CAP DUCAL

EMBAJADA DE ARGENTINA  
EMBAJADA DE BRASIL  
EMBAJADA DE ESPAÑA  
EMBAJADA DE MEXICO  
EMBAJADA DE VENEZUELA

SENADO DE LA REPUBLICA  
INTENDENCIA DE LA V REGION  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CARTAGENA

ARCHIVO PRESIDENCIAL

2 3 ABO 1993

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

SANTIAGO CAPITAL

IBEROAMERICANA DE LA CULTURA 1993

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### Lunes 30 de agosto

19:30 hrs. Inauguración en Museo Nacional de Bellas Artes.

Discursos.

Lectura de Blanca Andreu, España.

Lectura de Antonio Cisneros, Perú.

Lectura de Nicanor Parra

Cocktail.

### Martes 31 de agosto

10:00 hrs. Visita Municipalidad de Santiago.

11:45 a 14:00 hrs. Lectura poética Plaza de Armas.

14:15 hrs. Almuerzo con miembros del Consejo de la Fundación Vicente Huidobro.

16:00 a 20:00 hrs. Lectura poética. Campus Oriente Universidad Católica de Chile.

21:00 hrs. Cena en el Palacio Cousiño. Invita Alcalde de Santiago, Sr. Jaime Ravinet de la Fuente.

### Miércoles 1 de septiembre

10:30 a 14:00 hrs. Mercado Central. Lectura poética.

14:15 hrs. Mercado Central: Almuerzo con Directores de Cultura del Ministerio de Educación, Ministerio de Relaciones Exteriores e Ilustre Municipalidad de Santiago. Invita Sra. María Gracia Valdés Soubllette.

16:30 hrs. Salida a Valparaíso.

19:30 hrs. Visita al Parlamento. Cocktail con el Presidente del Senado, Sr. Gabriel Valdés Subercaseaux y parlamentarios.

### Jueves 2 de septiembre

10:00 a 13:30 hrs. Lectura poética en el Salón de Honor, Casa Central de la Universidad Católica de Valparaíso.

13:45 hrs. Almuerzo con el Intendente de la V Región, Sr. Juan Andueza Silva y personalidades en el Museo Lord Cochrane.

16:00 hrs. Visita a la Aduana de Valparaíso y a la Placa Recordatoria de Rubén Darío.

18:00 a 20:00 hrs. Lectura poética en la Universidad de Valparaíso.

### Viernes 3 de septiembre

10:00 hrs. Salida a Cartagena e Isla Negra.

11:00 a 12:45 hrs. Visita a la casa y tumba de Pablo Neruda en Isla Negra.

13:30 hrs. Almuerzo en Cartagena. Invita Alcalde de Cartagena, Sr. Hernán Cartagena Aguilera.

16:15 hrs. Visita a la casa de Vicente Huidobro.

17:00 hrs. Visita a la tumba de Vicente Huidobro. Lecturas.

18:30 hrs. Salida a Santiago.

23:00 hrs. Lectura abierta de poemas en la Sociedad de Escritores de Chile (SECH).

### Sábado 4 de septiembre

10:00 a 12:00 hrs. Mesa Redonda con ponencias en el Centro Cultural de España.

12:05 a 14:00 hrs. Lectura poética.

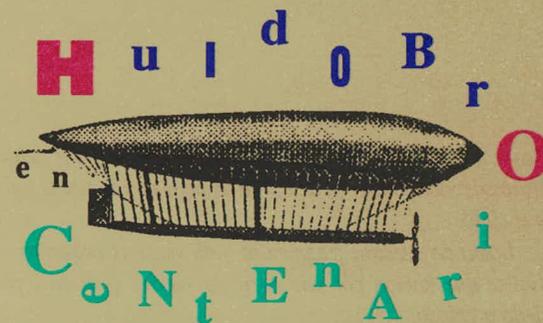
14:30 a 15:45 hrs. Almuerzo con Ministro de Educación, Sr. Jorge Arrate Mac-Niven.

16:00 a 17:30 hrs. Mesa Redonda: "Basta señora del Arpa con las bellas imágenes" en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

17:40 a 19:30 hrs. Lectura poética.

20:00 hrs. Firma Convenio Facultad de Filosofía y Humanidades / Fundación Vicente Huidobro.

20:30 hrs. Cocktail.



ENCUENTRO  
IBEROAMERICANO  
DE POESIA

Programa



ORGANIZA: Fundación Vicente Huidobro

Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Cartagena, CHILE, 1993.

93/17018



ARCHIVO

Santiago, 26 de Agosto de 1993

Señores  
Fundación Vicente Huidobro  
Presente

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, tengo el agrado de acusar recibo de la invitación que le hicieron llegar para asistir a la inauguración del Encuentro Iberoamericano de Poesía "Centenario del Natalicio de Vicente Huidobro", que se realizará el día 30 de Agosto.

Lamentablemente, al Jefe del Estado no le será posible asistir. Sin embargo, agradece la gentil invitación y les hace llegar un cordial saludo.

Saluda atentamente a Uds.,



*[Handwritten signature]*  
RICARDO VILLALOBOS MILIC  
Comandante de Grupo (A)  
Edecán Aéreo de S.E. el Presidente  
de la República

SR. PRESIDENTE PATRICIO AYLWIN AZOCAR Y SRA.  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
PALACIO DE LA MONEDA  
SANTIAGO SANTIAGO  
CHILE

PALACIO DE LA MONEDA  
M 2 6 AGO 93 M  
RECEPCION  
DE DOCUMENTOS

111/12

Hum. Vicente Huichimo  
Merced 860

